

<i>s.v. / p.</i>	<i>au lieu de</i>	<i>lire</i>
p. 1158	κολυτῆς	κωλυτῆς
p. 1162 λαγανίζω, λαγαρίζομαι	intervertir les deux définitions !!! λαγανίζω manger des gâteaux (λάγανον) - λαγαρίζομαι mollir (λαγαρός)	
p. 1627	προ-σποστρέφω, App. 2, 262	προ-αποστρέφω, App. 2, 263 (en fait, ce mot ne semble pas exister, il s'agit d'une correction d'un auteur mod.)
p. 664c, sub 2)	Πειραιῶ ... Peiraeos	Σπειραιῶ ... le cap Speiraion
p. XIXb : Erinn.	6 ^e s. av.	vers 350 av.
p. XVIIa : Cléobulin.	de Lydie	de Lindos
*μόρια 2	μόρια	μορία
ἀβάλε	[ǣǣ]	[ǣǣ] Pape, LSJ, DGE, scansion vérifiée
Καμούλατος	Καμούλατος	Καμουλᾶτος
Ἄσσοι	ου (ή) Assos : 1 2	ου, Assos : 1 (ή) 2 (ὀ) ... PLUT. <i>Sull.</i> 16, 7
ἐάω	Il. 6, 256	Il. 5, 256
Κουαδράτος	Κουαδράτος	Κουαδρᾶτος (Quadrātus)
φλάμεν	flamen, <i>n. d'h. rom.</i>	flamen,
Λαγγοβρίται	Λαγγοβρίται	Λαγγοβρίγαι
Λοχαγός	Λοχαγός, οὔ	Λόχαγος, ου
Ἄβρα	Pompée	Pompéia
ἄβυσσος	ἄβυσσος, ον, ον	ος, ον
ἀγήλατέω	ἀγήλατος	ἀγήλατος
ἀγήλατος	ἀγήλατος ἄγος	ἀγήλατος ἄγος
Ἀγησίδαμος	Ἀγησίδαμος	Ἀγησίδαμος -- TLG 5x, DGE, Slater
ἀγκυλοχήλης	(ἄ, χήλη)	(ἄ, χηλή)
ἀγλαόκρανος	Pd. O. 3, 54	Pd. N. 3, 56
Ἄγλαός	Ἄγλαός, οὔ	Ἄγλαος, ου
Ἄγλαυρος	fille de Cécrops	femme -- cf. Ἀγραυλίδες (épouse GdBailly)
ἀγορανομία	ας (ὀ)	ας (ή)
ἀγρειοσύνη	ἀγρειοσύνη	ἀγρειοσύνη
ἀδελφιδέος	ἀδελφιδέος-οὔς, εοὔ-οὔ	ἀδελφιδέος-οὔς, έου-οὔ
ἀείκομος	ἀείκομος	ἀείκωμος
ἀεισχόρουν	ἀεισχόρουν	ἀεισχοροῦν in TLG, DGE
αἰγίβοσις	(ὀ)	(ή)
Αἰγίλια	HDT. 6, 601	HDT. 6, 101
αἰγίπυρος	melampyrum	Melampyrum
Αἰγλάτωρ	Αἰγλάτωρ Æglator	Αἰγλάνωρ Æglanor --- TLG, DGE
αἰγυπιός	vultur gypætos	Vultur gypætos
Αἶδης	Αἶδης <i>lieu	Αἶδης <i>auj. </i> Édipsos, <i>lieu en Eubée --- TLG, DGE
αἰθαλωτός ἄλλοιωτός διαπριωτός	ός, όν	ή, όν [LSJ, DGE]
αἵματοπώτις	αἵματοπώτις	αἵματοπῶτις

αἰσθητής	ου (ὅ)	οὐ
Αἰσωποποιητός	Αἰσωποποιητός, ὅς, ὄν	Αἰσωποποίητος, ος, ον
ἀκραής	du vent Nord	du vent du Nord
ἀκυρωτός	ἀκυρωτός 800	ἀκύρωτος 801
ἀλαβής	ἀλαβής	ἀλάβης
ἀλάλγξ	78	18
ἀλάτεια	ἀλάτεια ἀλήτεια	ἀλατεία ἀλητεία
ἀλαῶπις	ἀλάωψ	ἀλαώψ
ἀλέλαιον	ἀλέλαιον	ἀλέλαιον
Ἄλεός	Ἄλεός, οὐ	Ἄλεος, ου
ἀλευρινός	ἀλευρινός, ή, ὄν	ἀλεύρινος, η, ον
ἀλέω	ἄλως	ἄλως
ἀλητεία	Dor. ἀλάτ- // Eur. Ion 578	Dor. ἀλατ- // 576
ἀλητήρ	(ή)	(ὅ)
ἀλητόν	ἀλητόν, οὐ	ἄλητον, ου
ἀλίδρομος	ἀλίδρομος	ἀλιδρόμος
ἀλίπορος	ἀλίπορος	ἀλιπόρος
ἀλοῦς	ἀλοῦς	ἀλούς
ἀλυκάτος	ἀλυκάτος	ἀλυκάτος
ἀλωπεκίας	squalus vulpes	Squalus vulpes
ἀλώπηξ II.1	sorte d'oiseau (<i>sciurus</i> ou <i>pteromys</i>)	(<i>Sciurus</i> ou <i>Pteromys</i> d'après le nom latin donné par Bailly, il s'agit du polatouche (vulg. écureuil volant))
ἀμάδεον	ἀμάδεον	ἀμάδεον comme tous les dicos et le TLG par ailleurs tous les dicos donnent ἀμαδέον
ἀμάμηλις	ἀμάμηλις, ιδος	ἀμαμηλῖς, ἶδος
ἀματροχία	ἀματροχία, ας	ἀματροχία, ᾱς (comme tous les dicos)
ἀμέθυστινος	ἀμέθυστινος	ἀμεθύστινος
ἀμμοτρόφος	ἀμμοτρόφος	ἀμμότροφος
Ἄμμοῦν	PLUT. <i>M. 354c</i>	la réf. et le mot ne semblent pas exister
Ἄμμοῦς	HDT. 2, 12	2, 42 (Ἄμμοῦν)
ἀμνοκῶν	ἀμνοκῶν	ἀμνοκῶν
ἀμπελῖος	ἀμπελῖος	ἀμπέλιος
Ἄμυκλάθεν	Ἄμυκλάθεν	Ἄμύκλαθεν (TLG, DGE) car Ἄμύκλαι
Ἄμύκλαι etc.	Amykles	Amyclées en français
ἀμφαδήν	ἀμφαδήν	ἀμφάδην
ἀμφέλκτος	ἀμφέλκτος, ος, ον	ἀμφελικτός, ή, ὄν
ἀμφιπερίσταμαι	ἀμφιπερίσταμαι	ἀμφιπερίσταμαι
ἀμφίτυπος	ἀμφίτυπος	ἀμφιτύπος
ἄμφουδῖς	ἄμφουδῖς	ἀμφουδῖς
ἀναδρόμος	ἀναδρόμος	ἀνάδρομος
ἀνάελπτος	[corriger l'étym. car on comprend mal ἀνά]	(GrandBailly) prob. p. ἀν-έφελτος (cf. ἀνάδενος) ou ἀν-άφελτος avec proth. en α.
ἀναίρῳ 7	Plat. Leg. 921d	921 b, d

Ἄνακτοτέλεσται	Ἄνακτοτέλεσται	Ἄνακτοτελεσταί
ἀναλκεία	ἀναλκεία	ἀνάλκεια
ἀναλόω	ἀνήλουντο	ἀνηλοῦντο
ἀνάμνηστος	ἀνάμνηστος, ος, ον	ἀναμνηστός, ή, όν
ἀναπέτομαι	<i>Ant.</i> 130	1307
ἀναπίμπλημι	tonneau	jarre, <i>vel sim.</i>
ἀνάπνευμα	PD. N. 1, 7	1, 1
ἀναράομαι	[ἄρ]	[ἄρ]
ἀναρρόφησις	εως,	εως (ή)
ἀνάρρυσις	troisième	deuxième [3 ^e = κουρεῶτις]
ἀνάσπαστος	II.1 porte qu'on ouvre en tirant un verrou (et non en la soulevant	porte que l'on ouvre en la tirant à soi
ἀναστέριστος	HIPPARQ. 1037c Migne	<i>Migne PG t.19.</i>
ἀνατί	AR. <i>Eccl.</i>	AR. <i>Eccl.</i> 1020
ἀνάτοιχος	τριξ	θρίξ
ἄναυρος	αὔρα	αὔρα
ἀναφαλαντίασις	calvitie des sourcils	calvitie sur le haut du front, front dégarni
ἀναφέρω	ἐς Αἶδαο	ἐξ Αἶδαο
ἀναφορά	ARSTT <i>H.A.</i> 9, 5, 9	9, 5, 29
ἀναφυσάω	<i>Phaedr.</i> 113	<i>Phaed.</i> 113 b
ἄνδηρον	(ό)	(τò)
ἀνδρεῖος	ἀνδρ. θήρατον	θήρατρων
ἀνελθελτέον	ἀνελθελτέον	ἀνελθετέον
ἀνεμόδρομος	ἀνεμόδρομος	ἀνεμοδρόμος
ἀνεμῶτις	4, 35, 5.	4, 35, 8.
ἀνεῶνται	ἀνεῶνται	ἀνέωνται
ἀνθινός	ἀνθινός, ή, όν	ἄνθινος, η, ον, mieux que ἀνθινός, ή, όν
ἀνθρωπόλογος	ἀνθρωπόλογος, ος, ον	ἀνθρωπολογός, ός, όν [Chandler 449, DGE]
ἀνίσατον	ἀνίσατον	ἀνισᾶτον
Ἄνταῖος		les deux ne font qu'une seule et même personne
ἀνταποκρίνομαι	NT. 14, 6	NT. <i>Luc.</i> 14, 6
ἀντικριός	ἀντικριός, οῦ	ἀντίκριος, ου
Ἄντίλοχος	OD. 3, 452	3, 112
ἀντίον 1	ensuble	ensuble <i>ou auj.</i> ensouple
ἄντιτος	< *ἀνά-τιτος	p. ἀντί-τιτος (Schol. II.)
ἀντιψωμίζω	reparaître	repaître
ἀντλέω	tonneau	jarre, <i>vel sim.</i>
ἀντοικοδομητέον	ἀντοικοδομητέον	ἀντοικοδομητέον
ἀνυπερθέτος	ἀνυπερθέτος	ἀνυπέρθετος
ἄνυσις	5.444	4.544
ἀξιόεργος	ἀξιόεργος	ἀξιοεργός
ἀπαπαί	ἀπαπαί	ἀπαπαῖ
ἀπαπαπαῖ	ἀπαπαί	ἀπαπαῖ
ἀπαρτία	Judith 2, 13	Judith 2, 17
ἀπάτωρ	αὐτοπάτωρ	αὐτοπάτωρ
Ἄπελλικῶν	Ἄπελλικῶν, ὦντος	Ἄπελλικῶν, ὦνος (CUF, TLG, DGE)
ἀπευθύνω	ἐυθυσμένον	εὐθυσμένον

ἀπλόφυλλον	ἀπλόφυλλον	ἀπλόφυλλον
Ἀποθέται	Ἀποθέται	Ἀπόθεται
ἀπόθετος	Plat. <i>Phaedr.</i> 262a	252 b
ἀποθρίξ	ἀποθρίξ, τριχός	ἀπόθριξ, τριχος
ἀποκληρονόμος	ἀποκληρονόμος	ἀποκληρόνομος
ἀπόκυνον	cynanchus	Cynanchus
ἀπολαύω	Plat. <i>Phaedr.</i> 255d	255 e
ἀπόνητος 1	supprimer ce mot	
ἀποπαύω	impf. 2 sg. ἐργ. ἀποπαύεο,	impér.
ἀπορρήγνυμι	pft. au sens neutre	pft. au sens intr.
ἀποστλεγγίζω	frotter ... la brosse ... brosser	racler ... le strigile ... racler
ἀποστλέγγισμα	la brosse	le strigile
ἀποτήλοθι	ἀποτήλοθι	ἀποτηλόθι
ἄπουρος	ὄρος	ὄρος
ἄππαπαί	ἄππαπαί cri de joie	ἄππαπαί cri de douleur
Ἄππιος	οὔ	ου
ἄραξα	ἄραξα	ἀράξα [comme dans LSJ, Pape, TLG]
ἄραχνός	ἄραχνός, οὔ	ἄραχνος, ου
ἀργεννάος	ἀργεννάος	ἀργένναος
ἀρειότολμος	ἀρειότολμος	ἀρείτολμος
ἄρθροκίδης	ἄρθροκίδης, ης, ες	ἄρθροκηδής, ἥς, ἐς
ἀρίθμιος	ος, ον	α, ον [LSJ, DGE]
ἀριστερόμαχος	ἀριστερόμαχος	ἀριστερομάχος
ἄρμα 2	(v. le préc.)	(ἄρμη) -- GrandBailly
ἄρπαξ	grapin	grappin
Ἄρπάτης	(ἦ)	(ὀ)
ἄρραγής	TH. <i>H.P.</i> 3, 5, 6	5, 5, 6
ἄρρητοποιᾶ	ἄρρητοποιᾶ	ἄρρητοποιᾶ
ἀρυσάνη	ης (ὀ)	ης (ῆ)
ἀρχέζωστις, ἐχέτρωστις κέδρωστις, μήλωθρον ὀφιοσταφύλη, ψιλώθριον ψίλωθρον	vigne blanche	vigne-blanche
ἄρχη	ἑπτα	ἐπτά
ἀρχιζώγραφος	ἀρχιζώγραφος	ἀρχιζωγράφος [Chandler 468, DGE]
ἀρχίμυστης	ἀρχίμυστης	ἀρχιμύστης
ἀρχινεώκορος	ἀρχινεώκορος νεώκοροι	ἀρχινεωκόρος νεωκόροι
ἀρχιποιμήν	ἀρχιποιμήν, ἑνος	ἀρχιποίμην, ενος
ἀρχιφώρ	ἀρχιφώρ, ὠρος	ἀρχίφωρ, ωρος
ἄρωνία	nêfle	néflier, ou azerolier,
ἄσιλλα	bâton	palanche, bâton
ἄσκάλαβος	lézard moucheté	lézard moucheté ou gecko
Ἀσκληπιόδωρος	(τὸ)	(ὀ)
ἄσκάμα		manchon deux canons vus de l'intérieur du bateau, derrière leur sabord... un du pont de batterie, équipé près de la bouche d'un manchon d'étanchéité en toile huilée pour éviter les entrées d'eau par le sabord.
ἄσταφύλινος	ἄσταφύλινος	ἄσταφυλίνος
ἄστελεχής	ἄστελεχής, ἥς, ἐς	ἄστελέχης, ης, ες
ἀστοδρομουμέναν	ἀστοδρομουμέναν	ἀστοδρομουμέναν
ἀστός	originaire d'Athènes ... citoyen ... civilis)	originaire de la ville (et non d'un autre dème), bourgeois ... concitoyen

ἀστροποβολέω	<i>var.</i> ἀστροποβ-	<i>var.</i> ἀστροπηβ-
ἄσω...	ἄσω...	ἄσω...
ἄσωστος	ἄσωστος	ἄσωστος
ἄσωτος/ἄσωτος	DC 67, 6 ; , 15	DC 67, 6 ; 75, 15
ἄτειρος	ἄτειρος, ος, ον	ἄτειρός, ός, όν
ἀτιμαστός	ἀτιμαστός, ός, όν	ἀτίμαστος, ος, ον [TLG]
Αὐαίνου λίθος	Αὐαίνου αὐαίνω	Αὐαίνου αὐαίνω
αὐήρ	αὐήρ	αὔηρ
αὐτανεψιός	αὐτανεψιός, οῦ	αὐτανέψιος, ου
αὐτοαήρ	αὐτοαήρ	αὐτοάηρ
αὐτογῆ	αὐτογῆ	αὐτόγη
αὐτόδρομος	αὐτόδρομος	αὐτοδρόμος
αὐτολαλητής	αὐτολαλητής	αὐτολαλητής
αὐτομάρτυς	αὐτομάρτυς	αὐτόμαρτυς
αὐτόποιος	αὐτόποιος, ος, ον	αὐτοποιός, ός, όν
αὐτοπῦρ	αὐτοπῦρ	αὐτόπυρ
αὐτοχειρίος	αὐτοχειρίος	αὐτοχείριος
ἄφέλκω	tonneau	jarre, <i>vel sim.</i>
ἄφύσητος	814, 337	814, 837
ἄφύσσω	tonneau	jarre, <i>vel sim.</i>
βαρυντικός	qui aime l'accent grave	qui aime l'accent grave sur la dernière syllabe, <i>càd</i> qui fait remonter l'accent, <i>en parl. du dialecte éolien</i>
βαρύνω	sub 3) ne frapper d'aucun accent	ne frapper d'aucun accent <i>en général</i> sur la dernière syll, d'où faire remonter l'accent, <i>en parl. du dial. éolien</i>
Βασιλοκλής	Βασιλοκλής	Βασιλοκλής
βαῦ βαῦ	Acc.	Præc. ton.
βηχίον	βηχίον	βήχιον LSJ, TLG, DGE.
βλιτομάμματος	tette	tête
βορμός	βορμός, οῦ	βόρμος, ου
βοσκάς	NIC. 782 ; AL. 293	NIC. <i>Th.</i> 782, <i>Al.</i> 293
βοτρυίτις	βοτρυίτις	βοτρυίτις
βούκερας	fenu grec	fenu grec
βουλευτής	βουλευτής	βούλευτις
βοῦπληκτρος	βοῦπληκτρος	βούπληκτρος
βούφαγος	βούφαγος	βουφάγος
βραχυβλαδής	βραχυβλαδής	βραχυβλαβής
βραχύδρομος	βραχύδρομος	βραχυδρόμος
βρυαλικάται	βρυαλικάται	βρυαλίκται
βρυώνη	vigne blanche	vigne-blanche
γαλαθηνός	tette	tête
Γαληψός	Thorônè	Torônè
γε	ἐγώνγα (p. ἔγωγε), AR. <i>Ach.</i> 754	736
γελασίνος	οὔ (ό)	ου (ό)
γήλοφος	PLAT. <i>Crit.</i> 143 b	111c, 113d
γνωμολογία	ας (ό)	ας (ή)
γνώμων	παράχρημα	παραχρήμα
Γόργων	<i>Ach.</i>	<i>Th.</i>
γρομφίς	γρομφίς	γρόμφις
Γυρτών	, ὦνος (ή) Gyrtôn : 1 c. le suiv. A. RH. 1, 57	ὦνος Gyrtôn : 1 (ή) v. c. Γυρτώνη A. RH. 1, 57

	2 fondateur de Gyrtôn,	2 (ὁ) fondateur de Gyrtôn,
δαῖς 2	δαῖς, δαῖ, δαῖν	δαῖς, δαῖ, δαῖν
δάς	δάς	δάς
Δευτερονόμιον	(ὁ)	(τὸ)
δέχομαι	tonneau	jarre, <i>vel sim.</i>
δήϊος	δαῖω	δαίω
δηΐφοβος	ALC. 28	ALC. 28 <i>conj.</i>
δηΐφοβος, δαΐφοβος	δηΐφοβος, δαΐφοβος	δηΐφόβος, δαΐφόβος (?) Chandler 523, LSJ
διαλαλητός	διαλαλητός, ή, όν	διαλάλητος, η, ον (TLG)
διασεύομαι	à travers le peuple	à travers les rangs des soldats
διάστατος	διάστατος	διαστατός
διασωσμός	διασωσμός	διασωσμός
διασωστέον	διασωστέον	διασωστέον
διασωστικός	διασωστικός	διασωστικός
διάτονος	Π οἱ διάτονοι ... pierres... traverser	... traverser, parpaings, pierres de chant
διαφυσάω	Plat. <i>Phaed.</i> 80 b	80 d
διευριπίζω	Euripos-à son embouchure	Euripe
δίθυρσον	ον (τό)	ου (τό)
δικότυλος	à deux rangs de trompes ou de tentacules ... <i>polypes</i>	à deux rangs de ventouses ... <i>poulpes</i>
Δίκτη	(auj. Lasthi)	(auj. Diktè ou Lassithi)
Δίκτυννα	la Chasseresse au filet ... (δίκτυον)	la Déesse du mont Diktè ... (Δίκτη Chantraine)
διοίκησις	Cic. <i>Fam.</i> 13, 52	53
Διονυσιάς	PLAT. <i>Leg.</i> 244 d	844 d
διόπαι	ων (αί)	ων (αί)
δίοπτρα	δίοπτρα	δίοπτρα
δίοπτρον, διοπτρεία, διοπτρικός, διόπτριον, διόπτρισις, διοπτρισμός	δίοπτρα	δίοπτρα
δίτυλος	à deux bosses (chameau), dromadaire	à deux bosses (chameau)
διχθάδιος	partagé en deux, 14	IL 14.21
διψύχος	διψύχος	δίψυχος
δοιδυκοφοβά	δοιδυκοφοβά	δοιδυκοφόβα
δολιχούρος	δολιχούρος	δολίχουρος
δονέω	résolution	révolution
Δόρυκλος	olympien	olympique
δρακοντόβοτος	δρακοντόβοτος	δρακοντοβότος
δραπέτευμα	c. le préc.	fuite, le fait de s'enfuir (<i>en parl. d'un esclave</i>)
δραχμή	franc	smic journalier
δροσαλλίς	δροσαλλίς, ιδος	δρόσαλλις, ιδος (Pape, LSJ, DGE, TLG)
δροῦγγος	(T.MAUR.	(MAUR.
δυναμόκυβος	carré du cube (6e puissance)	carré multiplié par un cube (5e puissance d'un nombre)
δυναμοκυβοστός	élevé à la 6 ^e puissance	élevé à la 5 ^e puissance
δυοδεκαπλάσιος	douzième	duodécuple.
δυσάγνος	δυσάγνος	δύσαγνος
δωδεκάπηχυσ	Anaxandr.	de douze coudées, Anaxandr.

δαροδοκητί	δαροδοκητί	δαροδοκιστί
ἐγκαυκίδαλος	ἐγκάπτω, κίδαλος	ἐγκάπτω, κίδαλον [Bailly ne donne ni l'un ni l'autre par la suite]
ἐγκλητός	ἐγκλητος, PLUT. <i>M. 1057b</i>	ἐγκλητος, PLUT. <i>M. 1057a</i> (éd. Dübner)
ἐγωνγα	ἐγωνγα	ἐγώνγα
εἶκω 2	Π. 1. εἷξαι τε οἱ ἥνια	εἷξαι τε οἱ ἥνια
εἰλόπεδον	εἰλόπεδον	εἰλόπεδον
εἶργω	Ion. ἔργω ἔρξα	ἔργω εἶρξα
Εἰρηναῖος	Εἰρηναῖος	Εἰρήναιος
εἶρω 1	(collier) fait de chaînons d'électron entrelacés	(collier) fait d'un chapelet de perles d'ambre
εἶρω 2	διαφόρων	διαφορῶν
εἰρωάδες	εἰρωάδες	εἰρωάδες
εἶσθα	εἶσθα	εἶσθα
εἰσοπτός	εἰσοπτός	εἴσοπτος
ἐκατοντάκρηπις	ἐκατοντάκρηπις	ἐκατοντακρήπις
ἐκκαιδεκαετής	ἐκ·καιδεκα·έτης	ἐκ·καιδεκα·έτης
ἐκκραυγάζω	c. le préc.	c. ἐκκράζω (v. LSJ)
ἐκμάσσω M.2	Plut. <i>Cic. 41</i>	44
ἐκνέμομαι	revoir la numérotation	
ἐκπίπτω	tomber de l'essieu d'un char	de l'essieu
ἐκπλεως	ΧΕΝ. <i>Cyr. 6.7</i>	1.6.7.
ἐκπνέω	ἔσωθεν du dehors	de l'intérieur (du Pont-Euxin)
ἐκπόρευτος	ἐκπόρευτος, ος, ον,	ἐκπορευτός , -ή, -όν in TLG, plus de 40 ex. oxyt., 0 ex. proparoxyt.
ἐκπορεύτως	ἐκπορεύτως	ἐκπορευτῶς
ἐκχόλωσις	εως (ὁ)	εως (ἡ)
ἐκών	ἡνάγκακεν	ἡνάγκακεν
ἐλαίον	ἐλαίον (non attesté dans le TLG)	ἔλαιον
ἐλασᾶς		Selon Chantraine, de ἐλαύνω, "le chasseur", mot créé par Ar. mais n'appartenant pas à la langue réelle.
ἐλαφικόν	ἐλαφοβόσκον	ἐλαφόβοσκον
ἐλαφοβόσκον	ἐλαφοβόσκον	ἐλαφόβοσκον
ἐλειήτης	ἐλειήτης	ἐλειήτης
ἐλευθερώω	ἡλευθερώθην	ἡλευθερώθην
ἐλικών	A. QUINT. 3, p. 187.	A. QUINT. 3, p. 117.
ἐλικῶπις	PD. <i>P. 61</i>	PD. <i>P. 6.1</i>
ἐλίχρυσος	gnaphalium	Gnaphalium
ἐλκω	θοιμάτιον	θοιμάτιον
Ἑλλησποντίς	Ἑλλησποντίας	Ἑλλησποντιάς
ἐμβάδας	ἐμβάδας	ἐμβαδάς
ἐμβολή II.1	POL. 1.57.6	1.51.6
ἐμός	χώμός	χώμός
ἐμπαλιν	ΧΕΝ. <i>Cyr. 84, 32</i>	8.4.32
ἐμπεδοσθένης	ἐμπεδοσθένης	ἐμπεδοσθενής
ἐμπνευματώδης	DIOSC. 5, 70	5.10
ἐμπορπάω	ἐνεπόρητο, ἐνεπορπέατο	ἐνε πε πόρητο, ἐνε πε πορπέατο
ἐμφερής	Soph. <i>Aj. 412</i>	1152
ἐναλλάγδην	ἐνάλλαξ	ἐναλλάξ

ἐναυλακόφοιτις	ἐναυλακόφοιτις	ἐναυλακοφοῖτις
ἐνδεκτέον	ἐκδέχομαι	ἐνδέχομαι
ἐνδιατρίβη	ἐνδιατρίβη, ης	ἐνδιατριβή, ἥς (Lampe, LBG, DGE, TLG) comme les autres composés et pour distinguer ἐνδιατριβῇ dat. de (v.g.) ἐνδιατρίβῃ forme verbale
ἐνδύω	<i>pf.</i> ἐνδέδυχα	<i>pf.</i> ἐνδέδυκα
ἐνειμι	πολλ' ἔνεστι	πόλλ' ἔνεστι
ἐνήμαι	ἐνήμαι	ἐνημαι
ἐνιόκα	ἐνιόκα	ἐνίοκα
ἐνίοτε	ἐνιόκα	ἐνίοκα
ἐντελεχῶς	Plat. <i>Leg.</i> 903 e	905 e
ἐξίτηλος	Plat. <i>Criti.</i> 121 c	121 a
ἐξωφόρος	ἐξωφόρος	ἐξώφορος
ἐπαλώστης	ἐπαλώστης, ου	ἐπαλωστής, οῦ
ἐπέγκρανις	ἐπέγκρανις	ἐπεγκρανίς
ἐπεμβάλλω	tonneau	jarre, <i>vel sim.</i>
ἐπέρχομαι III	Plat. <i>Phaedr.</i> 88c	<i>Phaedon</i> 88c
ἐπίγονος	Plat. <i>Leg.</i> 929 c	929 d
ἐπιεικοσθέβδομος ἐπιεικοστόμονος ἐπιεικοστοτέταρτος ἐπιεικοστότριτος ἐπικατοστοεικοστόγδοος ἐπιενδέκατος ἐπιεννεακαιδέκατος ἐπιοκτωκαιδέκατος	compte	rapport , proportion, ratio
ἐπίκαυμα	sur l'iris	sur la cornée (Wiki : épicaume, phlyctère sur la cornée)
ἐπίκλυτος	ἐπίκλυτος	ἐπικλυτός
ἐπιμόριος	plus une fraction pour numérateur	plus une fraction avec 1 pour numérateur
ἐπινωμάω	ὀμματων	ὀμμάτων
ἐπιξεναγία	3048	2048
Ἔπιον	Αἰπίον	Αἴπιον
ἐπιπεντακοσιοστοτέταρτος	1+1/54e	1+1/504e
ἐπιπεντεκαιδέκατος	compte d'un 55e	rapport d'un 15e
ἐπιρραθυμέω-ῶ	(ἐπί, ῥαθυμέω)	(ἐπί, ῥαθυμέω)
ἐπιρρωγολογέομαι, ἐπιτρυγάω, ἐπιφυλλίζω	grapiller	grappiller
ἐπισινής	ĩ	ĩ
ἐπισκήπτω I.3	Soph. <i>Ant.</i> 313 Plat. <i>Leg.</i> 937 c	1313 937 b
ἐπίσχεσις	Plat. <i>Leg.</i> 749 d	740 d
ἐπιφυλλίς	grapillon ... grappille	grappillon ... grappaille
ἐπιφώνημα	Ἰορελλή	τορέλλη
ἐπτ'άβουλος	ἐπτάβουλόν τε	ἐπτάβουλόν τε
ἐπωβελία	Plat. <i>Leg.</i> 921 c	921 d
Ἐρεβόσδε	Ἐρεβόσδε	Ἐρεβόσδε
ἐρευθάλεος	ἐρευθάλεος	ἐρευθαλέος
ἐριγηθής	ἐριγηθής	ἐριγηθής
ἐρίκλυτος	ἐρίκλυτος	ἐρικλυτός
ἐρίνεως	ἐρίνεως	ἐρινεώς

ἔρκουρος	ἔρκουρος	έρκουρος
ἐρπνοῦν	ἐρπνοῦν	έρπνουν
ἐρυθρός	Hindoustan	Inde
ἐρχομαι p. 812a	Ἄιδου	Ἄιδου
ἐσδέρχομαι	ἐσ-δέρχομαι	ἐσ-δέχομαι
ἐσπερίς	hesperis	Hesperis
ἐσχατιός	ἐσχατιός	ἐσχάτιος
ἐταῖρος B I	σαρδῶν ... sardines	σαργῶν ... sargues
εὐαντής	εὐαντής	εὐάντης
εὐβροχος	εὐβροχος	εὐβροχος
εὐγλώχιν	εὐγλώχιν	εὐγλώχιν
εὐδαίμων	<i>Phaedr.</i> 58e	<i>Phaed.</i> 58e.
εὐζωμον	brassica	Brassica
Εὐήγορος	ου (ή) ... h.	(ό)
εὐθυθρίξ	εὐθυθρίξ	εὐθύθριξ
εὐκλεῖζω	εὐκλεῖζω	εὐκλεῖζω
εὐκρήδεμνος	εὐκρήδεμνος	εὐκρήδεμνος
εὐκρόκαλος	εὐκρόκαλος	εὐκρόκαλος
εὐλαῖγξ	[ā]	si l'on admet l'accentuation (cf. LSJ, Pape ; cf. λᾱῖγξ aussi dans Bailly), alors il faut [ā]
εὐξανθος	εὐξανθος	εὐξαντος
εὐπλόκαμος	tentacules abondantes	tentacules abondants
εὐρυέδης	εὐρυέδης	εὐρυεδής
Εὐρυφάεσσα	ης (ό)	ης (ή)
εὐσίπτος	σίπτα	σιπύα
εὐσμηκτος	εὐσμηκτος	εὐσμηκτος
εὐσμήριγξ	εὐσμήριγξ	εὐσμηριγξ (comme dans TLG, hapax)
εὐσμήριγξ	εὐσμήριγξ	εὐσμήριγξ
εὐτακτος	Eschl. Pers. 391	399
εὐψήφιος	εὐψήφιος	εὐψήφιος
ἐφηβαῖον	ἐφηβαῖον	ἐφήβιον
ἐφηβαῖος	ἐφηβαῖος	ἐφήβιος
ἐφήβειος	ἐφηβαῖος	ἐφήβιος
ἐχέτρωσις	bryoine	bryone
ζέω	tonneau	jarre, <i>vel sim.</i>
ἦώς	Ἄως	Αὔως
θαΐς	2, 479	18-1, 792
θαλάμιος	θαλάμιος... θαλαμία	θαλαμιός... θαλαμιά
θαυμάζω	ἐθώμαζον ἐθώμασα	ἐθώμαζον ἐθώμασα
Θεογονία	Plat. <i>Leg.</i> 886 e	886 c
θεουδεία	θεουδεία	θεοῦδεια
θέοφημος	θέοφημος	θεόφημος
θέρμανστρα	θέρμανστρα CALL. <i>Del.</i> 144.	θερμαύστρα mauv. leç. pour θερμάστρα
Θεσπρωτός	ός, όν	-, όν (fém. Θεσπρωτός)
θηγάνη	(ό)	(ή)
θηλέα	θηλέα	θήλεα
θιαγών	Éoliens [erreur tjrs prés. dans le GdBailly]	Étoliens d'après tous les textes
θοῶς	Pers. 392	398

θραυλός	θραυλός	θραῦλος
θριδακηῖς	[ια] ... θριδαξ	[ια] ... θριδαξ
θριδακίας	[ια] ... θριδαξ	[ια] ... θριδαξ
θριδακίνη	[ια]	[ια]
θριδακινίς	[ια] ... θριδαξ	[ια] ... θριδαξ
θριδάκινος	[ια] ... θριδαξ	[ια] ... θριδαξ
θριδάκιον	[ια] ... θριδαξ	[ια] ... θριδαξ
θριδακίσκη	[ια] ... θριδαξ	[ια] ... θριδαξ
θριδακώδης	[ια] ... θριδαξ	[ια] ... θριδαξ
θριδαξ	[ια] ... θριδαξ	[ια] ... θριδαξ [partout corrigé dans le Grand Bailly]
θυίω	θυίω θυίωσι	θυίω θυίωσι
θυμάλωψ	AR.Ach. 231	321
θύψαι	θύψαι	θῦψαι
θωρηκτής	PLUT. Cim.	7
Ἰασος 1	(ή)	(ό)
ιερόφαντις	ιερόφαντις	ιεροφάντις LSJ (parox.), Brill et Παπυρος, ANTH.
ἴζω II.3	Plat. Tim. 25 c	25 d
ἰθυφάλλικος	ἰθυφάλλικος, η, ον	ἰθυφαλλικός, ή, όν
ἰθυφάλλικος	v. le préc. [ἰθύτριχες]	v. le suiv. [ἰθύφαλλος]
ἰππαπαί	ἰππαπαί ῥυππαπαί	ἰππαπαῖ ῥυππαπαῖ
ἰππέλατης	ἰππέλατης	ἰππελάτης
ἰποθήλης	tette	tête
ἰππόμαχος	ἰππόμαχος	ἰππομάχος
ἰσόδρομος	ἰσόδρομος	ἰσοδρόμος
ἰσομήτωρ	μητήρ	μήτηρ
ἰσχάς 1	DIOSC. 4, 155	DIOSC. 4, 175
ἰσχίον 2	Plat. Phaedr. 254 c	254 e
ἴχαρ	ἴχαρ	ἴχαρ
ἰχθυόθηρον, κάσαμον, κισσόφυλλον, κυκλάμινος, χελώνειον	cyclame	cyclamen
ἰψ	ἰψ	ἰψ
καδίσκος	tonneau	jarre, vel sim.
κακήγορος, κακηγορέω κακηγορία, κακηγορίου κακαγόρος	κακήγορος	κακηγόρος
κακοχροία	κακοχροία	κακόχροια
καλαμαῖος	particul. en parl. de la sauterelle ou de la cigale	en parl. de la <i>mante religieuse...</i>
Καπηνάτης	v. le préc. [κάπηλος] !?!	v. Καπίννα
καρανιστήρ	Esch. Eum. 177	186
καρποβάλαμον	baume exprimé d'un fruit	<i>fruit du balsamier</i>
Καρύαι, Καρυάτις	Καρύαι	Κάρυαι
κατ τάδε	κατ τάδε	καττάδε
καταβόλος	καταβόλος	κατάβολος
καταγόμος	καταγόμος	κατάγομος
καταδραθῶ	καταδραθῶ	καταδράθω
κατάδυσις	revoir la numérotation	le 2° 2 -- > II.

καταΐξ	καταΐξ, ἴκος	κατάϊξ, αἴκος
κατακάσα	κατακάσα	κατακᾶσα
κατάκρηθεν	κατάκρηθεν	κατακρήθεν
κατάκριτος	Plut. M. 188a,	188 b
καταλαλία	καταλαλία	καταλαλιά
καταπεφνών	καταπεφνών	καταπεφνών <i>ou</i> καταπέφνων (TLG)
καταπήξ	καταπήξ πῆγος	κατάπηξ πηγος
καταπνέω	χώρας μετρίας αὔρας	χώραν
καταποντισμός	APP. MAC. 12	16
κατασκορπίζω	dispenser	disperser
κατασοφίζομαι	Judith 10, 20	10, 19
κατατρίβη	κατατρίβη ης	κατατριβή ἥς
καταφέρω VII.2	en parl. d'un fleuve à son embouchure, HSCH. v° πεντέλεια	en parl. d'un fleuve à sa source, HSCH. v° Πεντέλεια: ὄρος Ἀρκαδίας, ἐξ οὗ Λάδων ὁ ποταμὸς καταφέρεται [d'après l'exemple de HSCH. c'est plutôt la source, cf. LSJ, et en tout cas, l'embouchure n'est pas sur les mts d'Arcadie...]
κατεπαγγέλλομαι	consacrer sa vie politique à l'amitié	consacrer sa vie à l'amitié
κατεργάζομαι	σιδήρον	σίδηρον
κατόρθωσις	Judith 12, 5	Judith 11, 7
κατώβλεψ	κατώβλεψ	κατῶβλεψ
κατωμαδῖς	J. ALEX.	J. ALEX. <i>Præc. ton. p. 38, 30</i>
Καφένη	ης (ὀ)	ης (ῆ)
κεῖμαι	Eschl. Pers. 317	325
κειρύλος	par jeu de mots avec κείρω	= κηρύλος, par jeu de mots avec κείρω
κελαδόδρομος	κελαδόδρομος	κελαδοδρόμος
κελαινοχρῶς	κελαινοχρῶς	κελαινόχρως — Eschl. et Anth., et v. remarque infra, Abrégé
κεράστις	κεράστις, ἰδος	κεραστίς, ἰδος
κέρδον	ου (τό) ce mot n'est cité que par Bailly, <i>moineau</i> ; dans Estienne (dxxxii = pdf 549), on a κέρδον = τὸ στρούθιον, <i>herba lanaria</i>, ut est in Append Diosc. 2.193. 1) Bailly semble donc utiliser Tgl, mais confond στρούθιον, pour lequel il donne avec raison <i>herbe à foulon ou saponaire</i>, avec στρούθιον <i>moineau</i>. 2) κέρδον ne se retrouve pas dans Diosc. Une recherche sur στρουθ dans Diosc. donne στρούθιον· οἱ δὲ κέδρον. 3) Sous κέρδον iii, on trouve in LSJ = στρούθειον (s.v. στρούθειος iii), Ps.-Dsc. 2.163. 4) Bien que les edd. de Tgl donnent en outre <i>lat. gerdus [le tisserant, cf. γέρδιος]</i> comme parallèle à κέρδον, il faut sans aucun doute considérer ce mot comme un Mot fantôme. On pourrait le garder pour les lecteurs utilisant de vieilles leçons, mais alors en corrigeant : κέρδον, ου (τό) = στρούθιον. <i>On lit auj. in Ps.-Dsc. 2.163</i> στρούθιον· οἱ δὲ κέδρον.	
κέρχνος	κέρχω	κέρχνω
Κήρ	Plat. Leg. 837 d	937 d
κλαδαρόουγχος	τρόχιλος	τροχίλος
κληρουχέω et κληρούχημα	lot de terres	lot de terre
κναμῖς	κναμῖς	κνᾶμις

κνημῖς	κναμίδες	κνάμιδες
κνησμόνη	κνησμόνη, ης	κνησμονή, ης
Κοθωκίδαι et Φυλή	Onéïde	Ἐνέïde
κόλπος	467, 433	467, 483
Κόντρουσκος	Contruscus, n. d'h. rom. PLUT. Parall. 27.	<i>On lit auj.</i> <Μάρ>κον Τροῦσκον (<i>Parall. min.</i> [Sp.]) in TLG.
κορυθαίολος	κορυθαίολος	κορυθαιόλος
κόρυμβος	Eschl. Pers. 410	411
κοστόν	κοστόν, οὔ	κόστον, ου (comme tous les dicos, TLG)
Κοτύλαιον	ESCHN. 66, 8	ESCHN. 3, 86
κούρυλος	κούρυλος	κουρύλος
Κρηνίδες	Κρηνίδες	Κρηνίδες
κρηνίς ²	κρηνίς ²	Κρηνίς ²
κρότων	κρότων, ωνος	κροτών, ὠνος
κροτώνη κροτωνοειδής	κρότων	κροτών
κυβόκυβος	cube du cube, càd. neuvième puissance d'un nombre,	nombre résultant de la multiplication de 2 cubes , càd. sixième puissance d'un nombre
κυβοκυβοστός	qui est le produit de la multiplication de deux nombres cubiques,	qui est le produit de la multiplication de deux nombres cubiques, élevé à la 6e puissance
κωνίας	vin déposé dans des tonneaux goudronnés	vin résiné
λαι-	v. λαίμαργος	v. λαισποδίας
λαιαί	trame	chaîne
λαμπαδηκόμος, λαμπηδοκόμος	qui prend soin des flambeaux, SYN. 74d.	au crâne brillant, SYN. <i>Calv. enc. 11.</i> v. Lampe, Brill-Montanari sur Logeion
Λαμπτήρια	Διονύσιος	Διόνυσος
λαοξοικός	λαοξοικός	λαοξοϊκός [LSJ, TLG]
λεξίλογος	λεξίλογος	λεξιλόγος
λήθαιος	λήθαιος ου ληθαῖος	ληθαῖος mieux λήθαιος
Ληναῖος 2	Ληναῖος	Λήναιος
Λίσσος 2	Λίσσος Lissos	Λίσος (TLG, Brill) Lisos
λουτρίς	2 pl. αἱ Λουτρίδες, Ar. fr. 642, les Baigneuses, n. de deux statues	2 pl. αἱ λουτρίδες, les Baigneuses, n. des deux jeunes filles chargées de laver la statue d'Athéna, αἱ περὶ τὸ ἔδος <τῆς Ἀθηνᾶς> δύο παρθένοι, αἱ καὶ πλυντρίδες λέγονται (Ar. fr. 841) Hsch., Phot.
Λυρναῖος	Eschl. Pers. 319	324
Λυσιμάχειος	ος, ον	α (ος), ον
λωτός	trifolium	Trifolium
μαδάρα	ας (ή)	ων (τὰ)
Μαζαία	n. de fl. thrace	n. de f. thrace
μαζεινός	315b	315f % réf. non retrouvée
Μᾶκρις	Μᾶκρις	Μάκρις
μακροιαμβεῖον	μακροιαμβεῖον	μακροῖαμβεῖον
μακροκαταληκτέω μακροκατάληκτος μακροκαταληξία	demi-syllabe	demi-pied

μαλακαυγητός	μαλακαυγητός	μαλακ'αύγητος
μαλακοκρανεύς	κρᾶνος	κράνος
μάλις	μάλις	μᾶλις
Μάρθα	Anth. 15, 49	15, 40
μάρσιπος	μάρσιπος	μάρσιππος
Μασσίκυτος	Μασσίκυτος	Μασσάκυτος
μαστιχάτον	μαστιχάτον	μαστιχᾶτον
ματτιανὰ μῆλα	mot fantôme	
μεγάλλιον	μεγάλειον	μεγάλλειον
μεγαλοφροσύνη	ης (ὅ)	ης (ῆ)
Μεγαριστί	J. ALEX. τόν. παρ. p. 37	J. ALEX. <i>Præc. ton. p. 37, 9</i>
μέθεν	μέθεν	μεθέν
μειδημα	Hés. Th. 305	205
μειλίχιος	μειλίχιος ἔπεσσι Il. 10.542	μειλιχίοισιν
μελαμπύγος	μελαμπύγος	μελάμπυγος
μελανθέλαιον	nielle	nigelle
μελάνθινος	nielle	nigelle
μελάνθιον	nielle	nigelle
Μελάνιππος	(τὸ)	(ὅ)
μελανώμα	μελανώμα	μελάνωμα comme tous les neutres en -μα, -ματος
μελέοπονος	μελέοπονος	μελεόπονος
μέλινος I	<i>c. le préc.</i>	<i>c. μελίνη I</i>
μελισσόβοτος	NIC. Th. 667	677 *** on lit aujourd'hui (TLG) μελισσόφυτον
Μενεδάϊος	Anth. 7, 308	208
μένω	Il. 3, 622	5, 522
μερμνός	μερμνός	μέρμνος
μεταδίωνκτος	η, ον	ος, ον
μεταδιωκτός	ός, όν	ή, όν
μετακεντριζω	déplanter	transplanter
μετακόνδυλοι	entre les phalanges, phalanges	entre les jointures , phalanges
μεταλαμβάνω	sub II.1 ὅθεν τοῦνομα μετέλαβε TH, <i>c'est de là qu'ensuite il prit</i>	ὅθεν τοῦνομα μετείληφεν TH <i>H.P. 7.11.2 c'est de là qu'ensuite il a pris</i>
μετάπεμψις	Plat. Ep. 339b	338b
μεταρριπίζω		changer tout l'article selon GrandBailly
μετασχηματίζω	Plat. Leg. 903 c	903 e
μετεμμέναι	μετεμμέναι	μετέμμεναι
μηλόσκοπος	μηλόσκοπος	μηλοσκόπος
μηριαῖος	ή μηριαία	ή μηριαία
μισολόγος	μισολόγος Phæd. 90 d	μισόλογος Phæd. 89 d
μισόπαθος	μισό·παθος (genre inconnu) ... ὠκυμοειδής	μισο·παθές (τό) ... ὠκιμοειδές
μιτύλος	μιτύλος	μίτυλος
μόγγας	μόγγας, α (ὅ)	μογγάς, άδος (ή)
μονογαμία	ας (ὅ)	ας (ῆ)
Μοστηνός	Μοστηνικά	Μοστηνά
μουσομάντις	μουσομάντις	μουσόμαντις
μυάγρος	μυάγρος	μύαγρος
Μυεκφορίτης νόμος	νόμος	νομός
μυΐδιον	μυία	μῦς

μυῖ-	μυῖ	μυῖ
μυογάλη	μυογάλη	μυογαλή
μυριόνταρχος	Eschl. Pers. 313	314.
μυροπισσόκηρος	ος, ον	ου (ό)
μυστιπολευτός	μυστιπολευτός	μυστιπόλευτος
μυωπίζω	(μύωψ)	(μύωψ)
Ναβαταῖοι	Nabatées	Nabatéens
νάβλας 2	νάβλας	ναβλᾶς LSJ (les noms de métier en – ας sont plutôt périsp.)
Ναιάς	Ναιάς	Ναῖάς
ναυσίδρομος	ναυσίδρομος	ναυσιδρόμος
Ναυσιμάχη	Nausimakè	Nausimakhè
ναυσίτομπος	ναυσίτομπος	ναυσιτομπός
ναυφθόρος	ναυφθόρος	ναύφθορος
νέανσις	εως (ό)	εως (ή)
νηποινεῖ	Plat. Leg. 876c	874 c
νηφάλεος	νηφάλεος	νηφαλέος
Νικοστράτη	ης (ό)	ης (ή)
νοτίς	Plat. Tim. 76 c	Plat. Tim. 74 c
νυκτίδρομος	νυκτίδρομος	νυκτιδρόμος
νυκτίνομος	νυκτίνομος	νυκτινόμος
νυχθημέρινος	νυχθημέρινος	νυχθημερινός
ξανθιάς	ξανθιάς	ξανθίας
ξανθοχρώς	ξανθοχρώς	ξανθόχρως — comme dans LSJ, cf. οἰνοχρώς
ξεναγία	256	512
ξύσις	ξύσις	ξύσις
ὄδε	τῶνδεων	τωνδέων — TLG
ὀδηγέω	ὀδηγέω	ὀδηγέω-ῶ,
ὄθοννα	ὄθοννα	ὀθόννα
ὄθρυς	(ό)	(ή)
οἰκότριψ	ὀκότριψ	ὀκότριψ (TLG, puisque crase avec l'article ὁ)
οἰνότροποι	οἰνότροποι changer l'eau en vin fr. 23	Οἰνότροποι changer le raisin en vin, cf. Schol. ad Lycophr. fr. 24
οἰνοχρώς	οἰνοχρώς	οἰνόχρως — comme dans Pape, LSJ et plus de 20 composés de la sorte
ὄλεσσαι	ὄλεσσαι	ὄλεσσα
ὀλός 1	humeur	encre
ὄλοσχος	ὄλοσχος	ὄλοσχος
Ὀλυμπιόδωρος	Plut. Arist. 74	14.5
Ὀλυμπόνδε	Ὀλυμπόνδε, Οὐλυμπόνδε	ὈΛυμπόνδε, Οὐλυμπόνδε
ὀμόζυξ	ὀμόζυξ	ὀμόζυξ
ὀμοκλῆς	ὀμοκλῆς	ὀμοκλής
ὀμοσπόρος	ὀμοσπόρος	ὀμόσπορος 3
ὀμοτικός	ὀμοτικός	ὀμοτικός
ὀμοτρόφος	ὀμοτρόφος	ὀμότροφος 2
ὀμοῦμαι	ὀμοῦμαι	ὀμοῦμαι
ὄνειον	cf. le préc.	cf. le suiv.
ὄνειροκριτικός	ὄνειροκριτικός, ὅς, ὄν	ὄνειροκριτικός, ή, ὄν

ὀνόγυρος	ἀνάγυρον	ἀνάγυρος
ὀξίνης	aigre, sùr	aigre, sur
ὀξύλαλος	ὀξύλαλος	ὀξυλάλος
ὅπη	ὅπη	ὅπη dans tout l'article
ὀποσοσοῦν	Plat. Soph. 245c	245 d
ὀπτήρια	ὀπτήρια	ὀπτήρια
ὀργίων	ὀργίων	ὀργίων
ὀρεᾶνες	ὀρειάνες	ὀρειᾶνες
ὀρέσκοος	ὀρέσκοος	ὀρεσκόος
ὀρεσσίνομος	ὀρεσσίνομος	ὀρεσσινόμος
ὀρεσσίπολος	ὀρεσσίπολος	ὀρεσσιπόλος
ὀρθόστρωτος	perpendiculaires	à quoi? il s'agit en fait de blocs de marbres debout, d'orthostates : donc verticales ... en parl. de murs
ὀρίνδης	ὄριζα	ὄρυζα
ὀρός	Plat. Tim. 83c	83 c, d
ὀροσπίζος	ὀροσπίζος	ὀρόσπιζος selon TLG
ὀρχάς 1	8	87
ὄς ¹	Pers. 473	475
ὄστακος	ὄστακος ... ἄστακος	ὄστακός ... ἄστακός (comme tous les dicos, TLG)
οὔρεσίφοιτις	οὔρεσίφοιτις	οὔρεσιφοῖτις
ὀφθαλμώρυχος	ὀφθαλμώρυχος	ὀφθαλμωρύχος
παθεινός	παθεινός, ὅς, ὄν	παθεινός, ἦ, ὄν
παιδεραστρία	παιδεραστρία 601a	παιδεράστρια 601b
παλαιομάγαδης	lyre	flûte (ATH. 4.80 ὁ δὲ μάγαδης καλούμενος αὐλὸς ὁ καὶ παλαιομάγαδης ὀνομαζόμενος)
Παλλάς	Pers. 348	347
πάλλω Moy.,2	Il. 1 645	Il. 15, 645
παμμάκαρ	παμμάκαρ	πάμμακαρ
παμμέγας	παμμέγας	πάμμεγας
πανακές	πανακές	πάνακες
Πανδιονίς	Praknè	Proknè
πανηγέμων	πανηγέμων	πανηγεμών
πανηγυριστής	[ā]	[ā]
πανῆμαρ	ἦμαρ	ἦμαρ
Πάνθοος	οος, ους	οος-ους
Πάνοψ	πάνοψιος	πανόψιος
πάνοψιος	πάνοψιος	πανόψιος
πανσυδί	πανστρατια	πανστρατιᾶ
παντελείως	παντελείως	παντελείως
Παξοί	(genre inconnu)	(οῖ)
παπαπααῖ	cri de joie	cri d'étonnement
πάππας	dat. α	dat. α
παράβακτρος	1564	1548
παραδρομή	τινῶν	τινων
παράλαμψις	iris	cornée
παράλλαξις	Plat. Pol. 269 c	269 e
παρασοβέω	PLUT. Cato mi.	MA.
παρδαληφόρος	παρδαληφόρος	παρδαλήφορος
παρδαλός	παρδαλός	πάρδαλος

παρεγγυή	παρεγγυή 6, 3, 13	παρεγγύη 6, 5, 13
παρεικαθεῖν	PLAT. <i>Soph.</i> 224 c	254 d
πάρειμι 2		supprimer toute la fin du lemme après <i>d'homme à homme</i> et la déplacer s.v. <i>παρεισάγω</i>
πάρνωψ	πάρνωψ	πάρνωψ
παροιμιακός	vers anapestique, dimètre catalectique, –]	parémiaque, <i>ou</i> dimètre anapestique catalectique, =] ou x]
παροξύτονησις	παροξύτονησις	παροξυτόνησις
Πασσαρών	Dhrasmisius	auj. = Dhramesii
πατραδέλφεια	maternels	paternels
πέλαγόςδε	1133	1233
Περιδαῖος	131	154
περιπάμπαν	περιπάμπαν	περίπαμπαν
περιπετής	Plut. <i>Cic.</i> 39	42,3
περιπόλαιος	περιπόλαιος	περιπολαῖος
περισσός II,2	Plat. <i>Prot.</i> 308 b	338 c
περιχθών	περιχθών	περίχθων
περίωνυμος	περίωνυμος	περιώνυμος
περιωπής	qu'on peut voir de tous les côtés	qui voit dans toutes les directions
πετασίτης	grande tussilage	grand tussilage
πεύκη	pinus pinea	Pinus pinea
πηκτός	fromage de lait caillé	on ne peut pas faire du fromage sans lait caillé !!! donc tout simplement le caillé
πηκτός	condenser ???	propr., on condense de la vapeur, on fait évaporer une solution pê. veut-il dire concentrer
πιθάκη	tonneau	cagette
πικτίς	<i>animal inconnu</i>	<i>hermine</i>
πιλοφορέω	App. <i>Civ.</i> 1, 165	1, 65
πιπτέον	<i>incorr.</i>	incert.
πισσίτης οἶνος	vin mêlé de goudron	vin mêlé de poix, de résine (mod. retsina)
πλάζω	Od. 1, 1	Od. 1, 2
πλακίτις	(ὅ) fê.m. de	(ῆ) fê.m. de
πλέθρον	2 mesure agraire de 100 pieds carrés	10 000 — v. LSJ
πλειονοψηφία	pluralité des suffrages	majorité (des avis)
πλειστογόνος	πλειστογόνος	πλει στο γόνοος
πλήθω	Pers. 420	421
πνευματόφορος	πνευματόφορος	πνευματο φ όρος
πνέω II 1	Il. 2, 356	556
πολεμιστήριος	ΧΕΝ. <i>Ar. Ach.</i> 572	ΧΕΝ. <i>Ages.</i> 9, 6 ; <i>AR. Ach.</i> 572
πολυ·θρίδαξ	ĩ	ĩ
πολύδρομος	πολύ·δρομος	πολυδρόμος
πολυήγορος	πολυήγορος	πολυηγόρος
πολύφθαλμος	βούφθαλμος	βούφθαλμον
πολύπαταξ	πολύπαταξ	πολυπάταξ
Πολυσθενής	Πολυσθενής	Πολυσθένης
πολυστροφάλιγξ	293	294
πολύφονος	πολύφονος	πολυφόνος

πολυφράστος	πολυφράστος	πολύφραστος
πολυχρηματίας	πολυχρηματίας	πολυχρηματίας
πομπίλος	gasterosteus	Gasterosteus
Πόρατα	Πυρητός	Πυρετός
Ποτεΐδαια	v. de Thrace	v. de Chalcidique
πουρίον	πουρίον	πούριον (LSJ, TLG)
πραιτέξατος	πραιτέξατος	πραιτέξατος
πράν	πράν	πράν
πραῦλογος	πραῦλογος	πραῦλόγος
πραῦτόκος	πραῦτόκος	πραῦτοκος
προ·υπαντιάζω	προ·υπαντιάζω	προ·ῦπαντιάζω
προάγω	sub B.1 προάρχων λόγος	προάγων λόγος
προαποτελεσματικός	ἀποτελέσμαι	ἀποτέλεσμα
προδόσις	προδόσις	πρόδοσις
Προθύτης	(ἦ)	(ὅ)
προμετωπίδιος	1 armure ... guerre	1 frontail, armure ...
προπερύσινος	προπερύσινος	προπερυσινός
πρόσκλησις	inclinaison	inclination
Προσπάλτιος	Akhamantide	Akamantide
προυπαντιάζω	προυπαντιάζω	προῦπαντιάζω
πρωτοβολέω	pousser	perdre
πρωτοβόλος	pousse	a perdu
πρωτοτρόφος	πρωτοτρόφος qui nourrit pour la première fois, qui nourrit un premier enfant	πρωτότροφος qui est nourri le premier,
Πτυχία	Kerkya	Kerkyra
πυληδόκος	adj. f.	adj. m.
πυρίβολος	πυρίβολος	πυριβόλος
πυρίδρομος,	πυρίδρομος,	πυριδρόμος
πύρωθρον	πυρέθρον	πύρεθρον
Ραβέννα	Ραβέννα	Ράβεννα
ράγιον	ράγιον	ράγιον
ράδαμνος	Job 816	Job 8, 16
ράδιέστερος	ράδιέστερος	ράδιέστερος
ράϊστότυπος	ράϊστό·τυπος	ράιστότυπος
ρίζοθι	ρίζοθι	ρίζοθι
ρόθος	Pers. 402	406
ροϊκός 2	2 ροϊκός	ροϊκός
ρόπή	Pers. 435	437
ρόσάτον	ρόσάτον	ρόσᾶτον
ρύμουλκέω	ὄλκος	ὄλκος
ρύπαπαί	ρύπαπαί ρυπαπαί	ρύπαπαί ρυπαπαί
ρύπαπαί	ρύπαπαί ρυπαπαί	ρύπαπαί ρυπαπαί
ρύτιον	ρύτιον	ρύτιον
ρώπιον	ρώπιον	ρώπιον
Σαβάζιος	ος, ον	α, ον LSJ, Brill
σάκκιον	σάκκιον σάκκιον	σακκίον σακίον mieux que σάκκιον
σανδαρακούργιον	σανδαρακούργιον	σανδαρακουργεῖον
σαννίον	σαννίον	σάννιον
σελλίζομαι	affecter des airs de pauvreté comme les Selles	affecter d'être riche comme le faisait Eschine fils de Sellos
Σελλοί	v. Ἑλλοι	v. Ἑλλοί

σημαίνω I, 3	HDT 862	HDT 8, 62
σημαίνω I, 4	Plat. Crat. 293 a	393 a, +400 b
σιβύνη	c. σιγύνη	c. σιγύνης
σίναπι	νάπυ	νᾶπυ
σῖζις	σῖζις	σίζις
Σίπυλος	ος, ον	plutôt η, ον, mais ne semble attesté qu'au neutre
σκευουργία	σκευοποιία	σκευοποιία
σκοτία	τρόχιλος	τροχίλος
Σκότιος	Σκότιος	Σκοτίος
Σκυβελίτης	jus... grappe	vin de Σκύβελα, lieu de Pamphylie, Hésych. s.v. Κέσκος, souvent utilisé en médecine
σμήμα	σμήμα	σμήμα loi σωτήρ, σωτήρος Lejeune §8, corr. in Bailly 2000
σμίλα	σμίλα	σμίλα
σπλήνιον	σπλήνιον	σπληνίον
σταφιδευταῖος	fait de raisiné	fait avec des raisins secs
σταφίδιος	de raisiné	de raisin sec
σταφίς	raisin sec, raisiné	raisin sec
στελεφοῦρος	στελεφοῦρος	στελέφουρος
στεμφυλίτις	vin doux	piquette
Στεπτήριον	Στεπτήριον	Στεπτήριον [cf. σεπτήριον]
στρώτηρ	στρώτηρ, ηρος	στρωτήρ, ἥρος
στύπιον	στύπιον στύπιον	στυπίον στυπίον
στυφλός	στυφλός	στύφλος
συγγάμος	συγγάμος	σύγγαμος
συμπεραίνω	Eur. Med. 886	887
σύμφρασις	π. τόν. παραγγ.	<i>Præc. ton.</i>
συν'οικουρός	συν'οικουρός, ός, όν	συν'οίκουρος, ος, ον
συνανατρέφω	Bibl. p.)	Bibl. p. 134a Bkk.)
συνάριθμος	ἀρίθμος	ἀριθμός
συνδίκως	tout remplacer	<i>hapax</i> ESCHL. Ag. 1601, <i>slmt</i> sous la forme ξυνδίκως, <i>adv.</i> c. σύν simple, avec, ou selon d'autres, selon le droit, justement.
συνεργάζομαι	λίθοι ξυνειργασμένοι	λίθοι οὐ ξυνειργασμένοι
συνέστην, συνήστησα	συνήστησα	συνέστησα
συνοδοιπόρος	LUC. D. mort. 27, 7.	22, 7.
σύνοιδα II 1 II 3	Ar. Th. 999, 477 <i>par</i> εἰ, <i>au part.</i>	Ar. Th. 477, 553 <i>par</i> εἰ, XÉN. An. 7, 6, 18 4 <i>au part.</i>
συνουσιώω, συνουσιωμένως, συνουσίωσις	essence	substance
σύνταγμα, συνταγματαρχέω, συνταγματάρχης, συνταγματαρχία	compagnie	bataillon
συντελικός	Quint. 3, 6, 46	3, 6, 47
Συροφοῖνιξ	Συροφοῖνιξ ... Φοῖνιξ	Συροφοῖνιξ ... Φοῖνιξ
σφαιρικός		nombre sphérique, càd dont toutes les puissances se terminent par le même chiffre (seuls 5 et 6 sont dans ce cas : 5, 25, 125, 625, 3125, etc. et 6, 36, 216, 1296, etc.)

σφάλλω	Plat. Conv. 2, 26	Χέν. Conv. 2, 26
ταλάντατος	<i>sup.</i> τάλας	<i>sup. de</i> τάλας
τάλαντον	60 mines (env. 26 kg)	60 mines (env. 36 kg)
ταναός	ταναός, ός, όν	ταναός, ή, όν
ταναύ'πους	ταναύ'πους	ταναύ'πους
τανύ'δρομος	τανύ'δρομος	τανυ'δρόμος
ταπεινόω	<i>Phaed.</i> 254e	<i>Phaedr.</i> 254e
τάργανον	sûr	sur
Ταρσός	(ή) 1 fleuve... 2 capitale	1 (ό) fleuve ... 2 (ή) capitale...
Ταρτησσός	(ό) 1 anv. v. ... 2 le fl. ...	1 (ή ou ό) anc. v. ... 2 (ό) le fl. ...
τάτα	τάτα	τατᾱ
ταυρώψ	ώπος	ῶπος
ταχύς col. b. fin	Hés. 5, 95	Hés. <i>Sc.</i> 92
Τεθρώνιον	ου (ό)	ου (τò)
τελεσιουργός	Plat. <i>Phaedr.</i> 279 a	270 a
Τελλιάδαι Ίωξίδαι	ων (οί)	ῶν (οί)
τενθρηδών ύγρηδών	ονος	όνος
τέρφος	εος, ους	εος-ους
τετόρθαι	τετόρθαι	τέτορθαι
τετρα'χοινικός	τετρα'χοινικός, ός, όν,	τετρα'χοίνικος, ος, ον,
τετράκωμος	chant de victoire	célébré par les quatre bourgs (du Pirée, de Phalère, de Xypète et de Thymætades) ; <i>comme subst.</i> ό τ. (sous-ent. ὕμνος) chant de victoire
τετραπλασιεπιτέταρτος	18 :4	17 :4
τετράπλεθρος	d'une contenance de quatre arpents	(d'une contenance, d'une superficie) de quatre arpents
τετρωκοστομόριον	τετρώκοστος	τετρωκοστός
τετρώκοστος	τετρώκοστος	τετρωκοστός
τέττιξ	cancer	Cancer
τεῦχος	tonneau	coffre
τιग्γαβαρινός	τιग्γαβαρινός	τιग्γαβάρινος
τονιαῖος	de la durée d'un ton	comprenant un intervalle d'un ton
τόρμιον	τόρμιον	τορμίον
τοῦτα	τοῦτα	τουτᾱ
τριποδηλάλος	assise	assis (Φοῖβος, Ἀπόλλων)
τρισπίθαμος	HÉS. <i>O.</i> 424	426
τρόπαιος	τρόπαιος	τροπαῖος
τροχαιο'χορεῖος	τροχαιο'χορεῖος	τροχαιο'χόρειος
τροχάλειον	τροχάλειον	τροχαλεῖον
τρῶξις	grignotter	grignoter
τυμβεῖος	τυμβεῖος	τύμβειος
ύάκινθος	iris gladiolus	Iris Gladiolus
ύδρό'δρομος	ύδρό'δρομος	ύδρο'δρόμος
ύδρονομέομαι	νόμος	νομός
ύδρορόσατον	ύδρορόσατον	ύδροροσᾶτον
ύδροσέλινον	έλειοσέλινον	έλειοσέλινον
ὔδωρ	[ὔ] ; ttef. [ὔ] à l'arsis dans Ar. <i>Ran.</i> 1399	[ὔ] ; ttef. [ὔ] à l'arsis dans Ar. <i>Ran.</i> 1339
ύπ'αγρύπνος	ύπ'αγρύπνος	ύπ'άγρυπνος

ὑπ'αμβλύς,	ὑπ'αμβλύς, εἶα, ὑ	ὑπ'αμβλυσ, εια, υ
ὑπ'εκσαόω	ὑπ'εκσαόω	ὑπ'εκσαόω-ῶ,
ὑπαυστηρός	sûr	sur
ὑπερ'βαρύς	ὑπερ'βαρύς, εἶα, ὑ	ὑπέρβαρυς, εια, υ
ὑπερ'περίσσω	ὑπερ'περίσσω	ὑπερπερισσῶς
ὑπερ'συντελικός	ὑπερ'συντελικός, ἤ, ὄν	ὑπερσυντέλικος, η, ον
ὑπό'θенаρ	ὑπό'θенаρ	ὑποθέναρ
ὑπόβακχειος	ὑπόβακχειος	ὑποβάκχειος
ὑποβάκχος	ὑποβάκχος	ὑπόβακχος
ὑπογρύπος	ὑπογρύπος	ὑπόγρυπος LSJ, TLG
ὑποπέμπτος	ὑποπέμπτος	ὑπόπεμπτος
ὑποτρέχω I, 2	Plat. Leg. 923 c	923 b
ὑπούλω	Plut. Luc. 27	22.5
ὑπόφατις	ὑπόφατις, ὑπόφατιν	ὑποφᾶτις, ὑποφᾶτιν
ὑψί'δρομος	ὑψί'δρομος	ὑψιδρόμος
φαινολής	φαινολής, ἴδος	φαινόλις, ἴδος
φάλιος	φάλιος, α, ον	φαλιός, ᾶ, ὄν
Φαρνούχος	Eschl. Pers. 311	312
φέρω	[διηνεγκής]	[διηνεκής]
φηγινέος	φηγινέος	φηγίνεος
φημί	φησί, φάμεν, φατέ	φαμέν
φθάνω	I 8	3
φθέγγομαι	Plat. Phaedr. 241 c	241 e
φθόνος	Eschl. Pers. 354	362
φιλ'αστρολόγος	φιλ'αστρολόγος	φιλαστρολόγος,
Φιλαδέλφεια	(ὁ)	(ἡ)
Φίλιπποι	en Thessalie	en Macédoine orientale
φιλό'δρομος	φιλό'δρομος	φιλοδρόμος
φιτυ'ποιμήν	φιτυ'ποιμήν, μένος	φιτυποίμην, μενος
Φλῶρα	déesse des fleurs, à Rome, PLUT. Pomp. 2, 53. [dans ce passage, Plut. parle de Φλώρα ἑταῖρα. Pour la déesse, v. LYD. Mens. 4.30, 73, D.C. 78.22.] d'où 2 lemmes	Φλῶρα déesse des fleurs, à Rome, LYD. Mens. 4, 30, 73, D.Cass. 78, 22 Φλώρα n. de f. rom., PLUT. Pomp. 2, 53.
φόνος	Eschl. Pers. 412	420
φόριμος	σκυπτηρία	στυπτηρία
φοῦσκα	fosca	posca
χαλβάνη	ferulago	Ferulago
χαλκόστομος	Eschl. Pers. 410	415
χαμαί'τυπος	χαμαί'τυπος	χαιματύπος
χαιμαιμήλατον	χαιμαιμήλατον	χαιμαιμηλᾶτον
χανδός	χανδός, ὅς, ὄν	χανδός, ἡ, ὄν
χαρτάριον	ου (ὁ)	ου (τὸ)
χειρο'τόνος	χειρο'τόνος	χειρότονος
χελιδόνιον	chelidonium	Chelidonium
χηλινός	χηλινός, ἡ, ὄν	χήλινος, η, ον
χθών	Pers. 356	364
Χθών	ονος	ονός
χλῖδος	χλῖδος [ῖ]	χλῖδος [ῖ] — comme dans Ion, Suid., Hsch. in TLG
χονδρύλη	chondrilla	Chondrilla

χρυσι'σκήπτρον	χρυσι'σκήπτρον	χρυσίσκηπτρον
χρυσοφόρητος	χρυσοφόρητος, ος, ον	χρυσοφορητός, ή, όν
χρώζω	χρώζω	χρώζω
χρώς	Eschl. Pers. 309	317
ψευδόλιτρος	λίτρα	λίτρον
ψυχρά	ψυχρά, âς	ψύχρα, ας
ώλέκρανον	κρανον	κρανίον
ώλξ	ώλξ	ώλξ
ώς 1	Eschl. Pers. 353	361
ώσφραντο	3 <i>pl.q.pf.</i>	3 <i>pl. ao.1 ion.</i>
ώσχοφορία	ώσχοφορία όσχοφορία	ώσχοφόρια όσχοφόρια

s.v.	<i>rajouter</i>
p. 126	le lemme ἀνακληρώ· <i>refaire les lots</i> (App. B.C. 1.61)
p. 290	le lemme ἀστάθμευτος, App. B.C. 2.310
p. 300	le lemme ἀτερόπιλλος· <i>borgne</i>
p. 325	le lemme ἀφήμω· <i>sans aucun bruit</i> (Thuc. 3, 104, 5 + sch. <i>ad loc.</i>) hapax !
p. 495	le lemme διάττος, ό, crible, Hesych.
p. 510	le lemme δίκαιον, τό, oiseau des Indes ÉL. N.A. 4.41, cf. δίκαιον.
p. 561	le lemme δωροδοκιστί· <i>adv. par la corruption, en ayant recours à des pots-de-vin</i> (Ar. Eq. 996) [δωροδόκος]
p. 568	le lemme ἐγκανάσσω· c. ἐγκανάζω, verser avec bruit [ἐν, καναχή]
p. 578	le lemme ἐδίτια· = φιδίτια (Plut. Lyc. 12, 1)
p. 580	le lemme ἐθημολογέω· rassembler (sa nourriture) comme à l'ordinaire AP 9, 551 [ἐθήμων, λέγω 2]
p. 587	le lemme εἰκοσώρυγος, ος, ον· de vingt brasses [εἴκοσι, ὄρυγιά]
p. 766	le lemme ἐπιπιτράσκω· <i>vendre le droit de succession à une prêtrise</i> (App. B.C. 1, 88)
	le lemme λισπόπυγος, ον, aux fesses lisses, càd <i>épilées</i> , épith. du κίναϊδος
p. 1416	le lemme ἡ ότίς, ότίδος· <i>outarde</i> (Hpc. Mal. sacr. 2 ; etc.) = ώτίς
p. 1554	le lemme πιθήκη· <i>la puce</i>
p. 1892	le lemme ταβλίζω· <i>jouer aux dés</i>
p. 2019	le lemme ύποδιασύρω· <i>arracher, déchirer</i>
ἀγνεία	HPC. Mal.sacr. 3
ἀηθία	HPC. Mal.sacr. 17
ἀκινάκης	Hdt. 4.70
άλίπαστος	Erinna fr. 1b, 30
άνία	HPC. Mal.sacr. 17
άνιάτως	Plat. Rsp. 615 e
άντιστράτηγος	« proconsul », Dion C. (5)3, 13, 5
άπακριβόω	Plat. Tim. 33c
άποξενόω	S. El. 777
άποσχίζομαι	HPC. Mal.sacr. 6
άποτίνω 1	Plat. Leg. 843b
άριστίνην	Arstt. Pol. 2, 11
άφήμω	THC. 3, 104, 5
δεῖμα	HPC. Mal.sacr. 17
δήλωσις	Dion C. 8, 174
δήλωσις	Dion C. 53, 17, 4
Δημήτηρ	pour l'étymologie, v. Plat. Crat. 404b
διαποικίλλω	PLAT. Leg. 863 a
διαρρήδην	Plat. Leg. 860c, 876c, 932 e
δίδραχμος	qui pèse deux drachmes EUD. (GAL.)
δορύκνιον	Plut. Dem. 20, 2
δυσφροσύνη	nom.pl. HPC. Mal.sacr. 17
δωδεκατημόριος	PLAT. Leg. 843 c
εισηγητής	Suid., à propos du <i>dictateur</i>
έκροή 2	PLAT. Leg. 844 c
ένετός	X., Cyr. 1, 6, 19
έπανατίθημι 2	PLAT. Leg. 926 d
έπίδοσις II.1	Plat. Leg. 769
έπικηρος, ον	sens actif « <i>qui cause la mort</i> » HPC. Mal.sacr. 2 : ιχθύες έπικηρότατοι
έπιρρώννυμι	DS ?
ήγεμονίς	App. B.C. 4, 401

θάλλω 2	HPC. <i>Mal.sacr.</i> 21
θεεῖν	étym. v.
ίκνεῖσθαι 4	HPC. <i>Mal.sacr.</i> 17
καθαρότης	Plat. <i>Leg.</i> 736 b
καθέψω 3	HPC. <i>Mal.sacr.</i> 2
κανών	STRAB. 6, 288c
κέλης	3. sens obscènes : a) <i>posture équestre</i> (Ar. <i>Lys.</i> 60) ; b) <i>pudenda muliebria</i> (Eust. 1539, 34). 4. ἥρως Κέλης PLAT Comic.
κλαυθμός	HPC. <i>Mal.sacr.</i> 17
κυπτάζω 2)	Ar. <i>Lys.</i> 17
κώλυμα	HPC. <i>Mal.sacr.</i> 2
λόγος	excellente définition du λόγος in LACTANCE <i>Instit.</i> 4, 9, 1 s.
λυχνία	Jos. <i>B.J.</i> 7, 148
μύκλος	Arch. <i>Ep.</i> fr. 181 L-B
μυλλός 1	cf. Nilsson, <i>Gesch. d. griech. Rel.</i> I, 435
μυρικοῦν	« rendre muet » v. <i>Sorciers grecs</i> p. 326
νεωτερισμός	Plut. <i>Cic.</i> 12, 3, etc.
νόμισις	autre sens dans ?? 53, 18, 2
οἶστός	Hdt. 4.70
ὀπνίω	Plat. <i>Crat.</i> 402 c
παιδιά	HPC. <i>Mal.sacr.</i> 17
παραγγέλλω	« briguer une charge » APP. <i>B.C.</i> I, 560, etc.
παρακαλέω I 2	+ <i>Lib.</i> 155, etc.
περικαθαίρω	HPC. <i>Mal.sacr.</i> 3
πήρωσις	+ 925 e
πλάνος	HPC. <i>Mal.sacr.</i> 17
Πλούτων	pour l'étym. selon Plat., v. <i>Crat.</i> 402 d, 403 a
πολύπηνος	broché
προκαταβάλλομαι	« jeter l'ancre » <i>Res gestae div. Aug.</i> 20 ????
προμηθία	Thuc. 4, 62
προσσυνοικίζω	Dion C 60, 5.9
προστάτις	App. <i>B.C.</i> 1, 2
προὔπακούω	App. <i>Ill.</i> 43.1
ρίνόβατος	poisson-guitare, sorte de ...
σιτηρέσιον	App. <i>B.C.</i> 2, 506
Σκύλλαιον	+ <i>ville du Bruttium</i> (Hom. <i>Od.</i> 12, 73, etc. ; Pol. 34, 2 ; Strab. 6, 257 ; App. <i>B.C.</i> 4, 359)
Στήσιος	App. <i>B.C.</i> 2, 40
στράτευμα	« légion » DION C. 38, 47.2
Σύλλας	App. <i>B.C.</i> <i>passim</i>
συναποφαίνω <i>in fine</i>	τι App. <i>B.C.</i> 1, 135, être d'accord avec (une proposition, etc.)
συναρχαιρεσιάζω	PLUT. <i>Cic.</i> 13, 8
τραγέλαφος	ARSTT HA
τρύχω	HPC. <i>Mal.sacr.</i> 21
ὑπερβόρεος	= ὑπερόριος (sch. ad Esch.)
ὑπερεθίζω	App. <i>B.C.</i> 2, 396
ὑποβολιμαῖος	Dio Prus. <i>Or.</i> 4, 18
ὑποζώννυμι	ceindre en dessous : ὁ ὑπεζωκῶς (sc. ὑμήν) τὰς πλευράς, <i>ou abs.</i> ὁ ὑπεζωκῶς, la plèvre, Alex.Aphr. <i>Pr.</i> 1.53, Gal. 2.591 ; ὑπεζωκότες membranes entourant le fœtus , Sor. 1.58 ; péritoine, Orib. fr. 58 ; Moy.
ὑπόκειμαι	sub I.1 fin. <i>t. de log. ou de gramm.</i> τὸ ὑποκείμενον ARSTT le sujet
ὑσός	App. <i>Celt.</i> 3

φιλόανθρωπος	τὸ φιλόανθρωπον· <i>bienfait, faveur, privilège</i>
χρυσός (III <i>in fine</i>)	χρυσὸν ἀποδεικνύναι Plat. <i>Epist.</i> 324 d
ψύλλοι	DionC. 51, 14, 4